



B-0101-008

0001 01/01

## THƯ CHẤP THUẬN VỀ XỬ LÝ DỮ LIỆU CÁ NHÂN

### LETTER OF CONSENT FOR PERSONAL DATA PROCESSING

#### I. Thông tin cá nhân (“Khách hàng”)/ Individual information (“Customer”)

|                                                                                |  |                           |  |
|--------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------|--|
| Họ và tên<br>Fullname                                                          |  |                           |  |
| Ngày sinh<br>Date of birth                                                     |  | Quốc tịch<br>Nationality  |  |
| Số định danh cá nhân/ Số hộ chiếu<br>Personal Identification No./ Passport No. |  |                           |  |
| Ngày cấp<br>Issue date                                                         |  | Nơi cấp<br>Place of issue |  |

#### II. Nội dung chấp thuận/ Detail of Consent

- ☐ Bằng việc đánh dấu vào ô này và ký tên dưới đây, tôi đồng ý các nội dung dưới đây:  
By checking this box and signing below, I agree to the following terms and conditions.
- Các thông tin chi tiết nêu trên và các thông tin, dữ liệu cá nhân mà tôi cung cấp cho Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam (“Ngân hàng”) trong quá trình tìm hiểu, thiết lập mối quan hệ, thực hiện giao dịch hoặc sử dụng bất kỳ sản phẩm, dịch vụ của Ngân hàng là hợp pháp, đúng, chính xác, đầy đủ và đã được cập nhật vào thời điểm cung cấp.  
The details stated above and any information I provide to Shinhan Bank Vietnam Limited (“the Bank”) during the inquiring, the establishment of the relationship and transactions or using any products or services of the Bank are legal, true, accurate, complete, and up-to-date at the time of provision.
  - Tôi hiểu, đồng ý và chấp thuận với nội dung tại (i) Thư chấp thuận về xử lý dữ liệu cá nhân này và (ii) Điều khoản và điều kiện chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân (bao gồm các phiên bản sửa đổi, điều chỉnh và cập nhật tại từng thời điểm) được công khai trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng tại địa chỉ [www.shinhan.com.vn](http://www.shinhan.com.vn). Những nội dung này là một phần không thể tách rời của các thỏa thuận, điều khoản và điều kiện chi phối mối quan hệ giữa tôi và Ngân hàng.  
I understand, agree to, and consent to the contents of (i) this Letter of consent for personal data processing and (ii) the General Terms and Conditions on Personal Data Protection (including any revisions, adjustments, and updates from time to time) published on the website [www.shinhan.com.vn](http://www.shinhan.com.vn). These contents are an integral part of the agreements, terms, and conditions governing the relationship between me and the Bank.
  - Tôi hiểu, đồng ý và xác nhận rằng các dữ liệu cá nhân mà tôi cung cấp, xử lý bởi Ngân hàng có thể là dữ liệu cá nhân nhạy cảm và cho phép Ngân hàng tiến hành hoạt động xử lý dữ liệu cá nhân phù hợp với thỏa thuận giữa tôi và Ngân hàng.  
I understand, agree, and acknowledge that the personal data I provide and that the Bank processes may be sensitive personal data. Therefore, I authorize the Bank to process my personal data in accordance with the agreement between me and the Bank.
  - Thư chấp thuận về xử lý dữ liệu cá nhân và Điều khoản và điều kiện chung về bảo vệ dữ liệu cá nhân sẽ được giải thích và điều chỉnh bởi quy định của pháp luật Việt Nam.  
The Letter of consent for personal data processing and the General Terms and Conditions on Personal Data Protection shall be construed and governed by the laws of Vietnam.

#### PHẦN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG FOR THE CUSTOMER ONLY

Ký tên/ Sign here

Họ và tên/ Full name: .....

Ngày ký/ Date:     /     /

#### PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG FOR THE BANK ONLY

Nhận và thực hiện bởi  
Received and processed by

Kiểm tra bởi  
Checked by

Ngày ký/ Date:     /     /

Ngày ký/ Date:     /     /

